II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/68

z 27. októbra 2021,

ktorým sa mení delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/934, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o povolené enologické postupy

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a najmä na jeho článok 75 ods. 2 a článok 80 ods. 4,

keďže:

(1) Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2019/934 ([2]) sa stanovujú pravidlá, ktorými sa dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o vinohradnícke oblasti, v ktorých sa môže zvýšiť obsah alkoholu, povolené enologické postupy a obmedzenia uplatniteľné na výrobu a konzervovanie vinárskych výrobkov, minimálny percentuálny podiel alkoholu pri vedľajších produktoch a ich zneškodňovanie a zverejňovanie dokumentov OIV.

(2) V článku 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/934 sú vymedzené vinohradnícke oblasti, ktorých vína môžu mať maximálny celkový obsah alkoholu 20 obj. %. V prípade vín „Vin de pays de Franche-Comté“ a „Vin de pays du Val de Loire“ uvedených v danom článku došlo k zmene názvu. Článok by sa mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(3) V časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 sa uvádza zoznam povolených enologických postupov, ako aj obmedzenia uplatniteľné na výrobu a konzervovanie vinárskych výrobkov, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti časti II prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013, ako sa uvádza v článku 80 ods. 1 daného nariadenia. V tabuľke 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 sa stanovujú povolené enologické ošetrenia, ako aj podmienky a obmedzenia ich používania. V tabuľke 2 danej časti sa stanovujú povolené enologické zlúčeniny, ako aj podmienky a obmedzenia ich používania. Tabuľky 1 a 2 by sa mali doplniť tak, aby zodpovedali technickému pokroku, najmä v súvislosti s rezolúciami prijatými, ktoré OIV prijala v rokoch 2019, 2020 a 2021. Okrem toho by niektoré informácie uvedené v týchto tabuľkách mali byť jasnejšie a konzistentnejšie.

(4) V záujme lepšej zrozumiteľnosti a lepšieho informovania výrobcov vinárskych výrobkov, ktorí povolené enologické ošetrenia používajú, by sa mal do tabuľky 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 doplniť ďalší stĺpec. Mali by sa v ňom uviesť kategórie vinárskych výrobkov, pri výrobe ktorých možno použiť príslušné enologické ošetrenie.

([1]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

([2]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/934 z 12. marca 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o vinohradnícke oblasti, v ktorých sa môže zvýšiť obsah alkoholu, povolené enologické postupy a obmedzenia uplatniteľné na výrobu a konzervovanie vinárskych výrobkov, minimálny percentuálny podiel alkoholu pri vedľajších produktoch a ich zneškodňovanie a zverejňovanie dokumentov OIV (Ú. v. EÚ L 149, 7.6.2019, s. 1).

(5) Podmienky a obmedzenia používania enologického ošetrenia prevzdušňovaním alebo okysličovaním v položke 1 tabuľky 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 sú v súčasnosti príliš reštriktívne, keďže umožňujú len používanie plynného kyslíka. Namiesto toho by mali odkazovať na príslušné dokumenty OIV 2.1.1 a 3.5.5, ktoré okrem kyslíka umožňujú aj používanie vzduchu.

(6) V záujme úplnosti by sa v podmienkach a obmedzeniach používania tepelných ošetrení ako enologického postupu v položke 2 tabuľky 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 mali uviesť ďalšie dokumenty OIV, ktoré sa týkajú tepelných ošetrení, konkrétne dokumenty 2.3.6, 2.3.9, 3.5.4 a 3.5.10.

(7) Hoci OIV súhlasila aj s ošetreniami chladom, tieto ošetrenia sa v tabuľke 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 zatiaľ neuvádzajú. Vzhľadom na ich význam pri výrobe vína je vhodné povoliť ich používanie za určitých podmienok a pridať do uvedenej tabuľky novú položku.

(8) V záujme lepšej zrozumiteľnosti je vhodné špecifikovať, ktoré inertné filtračné materiály sú povolené v položke 3 tabuľky 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934, a to odkazom na príslušné dokumenty OIV, konkrétne na dokumenty 2.1.11, 2.1.11.1, 3.2.2 a 3.2.2.1.

(9) V položke 5 tabuľky 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa v záujme konzistentnosti mali informácie o kategóriách vinárskych výrobkov, pri ktorých výrobe sa môže použiť odstránenie oxidu siričitého fyzikálnymi procesmi, vypustiť zo stĺpca 2 a vložiť do nového stĺpca 3 uvedenej tabuľky.

(10) V článku 29 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2018/273 ([3]) sa stanovuje, že do registra uvedeného v článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sa majú zaznamenávať viaceré ošetrenia. Táto požiadavka sa uvádza v niektorých, ale nie všetkých príslušných položkách tabuľky 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934, ako aj v niektorých dodatkoch k prílohe I k uvedenému nariadeniu. V záujme lepšej konzistentnosti v delegovanom nariadení (EÚ) 2019/934 by sa na túto požiadavku malo odkazovať vo všetkých príslušných položkách tabuľky 1 doplnením odkazu, ak chýba, a v náležitých prípadoch jeho presunom z dodatkov do prílohy I. Ide o stĺpec 2 v položkách 6, 10, 11, 12, 16, 17 a 18 tabuľky 1 a dodatky 5, 7, 8 a 10 k prílohe I.

(11) V bodoch 1 písm. b) a c) oddielu B časti I prílohy VIII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 sa odkazuje na možnosť zvýšiť prirodzený obsah alkoholu tak v hroznovom mušte, ako aj vo víne čiastočným zahustením. Toto enologické ošetrenie sa v tabuľke 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 zatiaľ neuvádza. Preto je vhodné ho povoliť a doplniť do uvedenej tabuľky novú položku.

(12) Rezolúciou OIV-OENO 594A-2019 sa zaviedol nový enologický postup – zníženie výskytu pôvodných mikroorganizmov v hrozne a mušte paskalizáciou. Do tabuľky 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa preto mal doplniť nový riadok.

(13) Rezolúciou OIV-OENO 594B-2020 sa zaviedol nový enologický postup – eliminácia voľne žijúcich mikroorganizmov v muštoch kontinuálnymi vysokotlakovými procesmi. Do tabuľky 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa preto mal doplniť nový riadok.

(14) Rezolúciou OIV-OENO 616-2019 sa zaviedol nový enologický postup – extrakcia zložiek zo šupky ultrazvukom aplikovaným na rozdrvené hrozno. Do tabuľky 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa preto mal doplniť nový riadok.

([3]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/273 z 11. decembra 2017, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o režim povolení na výsadbu viniča, vinohradnícky register, sprievodné doklady a certifikáciu, vstupnú a výstupnú evidenciu a povinné nahlasovanie, oznámenia a uverejňovanie oznamovaných informácií, a ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o príslušné kontroly a sankcie, a ktorým sa menia nariadenia Komisie (ES) č. 555/2008, (ES) č. 606/2009 a (ES) č. 607/2009 a zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 436/2009 a delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/560 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2018, s. 1).

(15) Rezolúciou OIV-OENO 634-2020 sa zaviedol nový enologický postup – spracovanie hrozna použitím pulzných elektrických polí na uľahčenie a zvýšenie extrakcie zužitkovateľných látok. Do tabuľky 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa preto mal doplniť nový riadok.

(16) Rezolúciami OIV-OENO 614A-2020 a 614B-2020 sa zaviedol nový enologický postup – spracovanie muštov, resp. vín použitím adsorpčných styrén-divinylbenzénových častíc na zníženie alebo odstránenie organoleptických odchýlok charakterizovaných ako „zemitá pachuť a pachuť po plesni“. Do tabuľky 1 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa preto mal doplniť nový riadok.

(17) Vínan vápenatý bol omylom zahrnutý medzi regulátory kyslosti v položke 1.7 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934. V dokumente OIV 3.3.12 sa uvádzajú len jeho vlastnosti ako stabilizátora. Preto je vhodné túto položku z uvedenej tabuľky vypustiť.

(18) Kyselina citrónová bola omylom zahrnutá medzi stabilizátory v položke 6.3 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934. Vínne kvasinky (položka 9.1) a baktérie mliečneho kvasenia (položka 9.2) boli zahrnuté do tabuľky medzi fermentačné činidlá. Okrem ich stabilizačných, resp. fermentačných vlastností môžu tieto enologické zlúčeniny ovplyvňovať aj kyslosť a chuť vína tak, ako sa uvádza v príslušných dokumentoch Kódexu enologických postupov OIV. Preto je vhodné do oddielu s regulátormi kyslosti v uvedenej tabuľke doplniť nové položky týkajúce sa kyseliny citrónovej, vínnych kvasiniek, resp. baktérií mliečneho kvasenia.

(19) Skúsenosti ukázali, že pri niektorých vinárskych výrobkoch uvedených v stĺpci 8 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 enologické zlúčeniny chýbajú alebo sú uvedené nesprávne. Ide o položky 2.1 až 2.4, 4.1 až 4.6, 5.9, 5.11, 5.12, 5.16, 6.4, 6.11, 7.2 až 7.8 a položku 9.2. Stĺpec 8 pri týchto položkách by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(20) Oxid siričitý, hydrogénsiričitan draselný a disiričitan didraselný uvedené v položkách 2.1, 2.2, resp. 2.3 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 sú podobnými zlúčeninami, na ktoré sa vzťahujú rovnaké dokumenty OIV. Preto je v stĺpci 3 pri týchto zlúčeninách vhodné uviesť tie isté dokumenty OIV a v stĺpci 8 tabuľky tie isté kategórie vinárskych výrobkov.

(21) Uhlie na enologické použitie uvedené v položke 3.1 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 a selektívne rastlinné vlákna uvedené v riadku 3.2 danej tabuľky sa používajú viac pre svoje adsorpčné než sekvestračné vlastnosti. Preto by sa v záujme zrozumiteľnosti mal názov oddielu 3 tabuľky, do ktorej tieto zlúčeniny patria, zmeniť zo „Sekvestrátory“ na „Adsorbenty“.

(22) Rezolúciou OIV-OENO 633-2019 sa zmenili ciele a predpisy v dokumente OIV 2.3.2, pokiaľ ide o aktivátory fermentácie. Stĺpec 3 pri položkách 4.1, 4.6 a 4.8 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(23) Nariadením Komisie (ES) č. 606/2009 ([4]) sa stanovili podmienky používania hydrochlorid tiamínu, podľa ktorých možno na jedno ošetrenie použiť najviac 0,6 mg/l (vyjadrené ako tiamín) tejto látky. V delegovanom nariadení (EÚ) 2019/934, ktorým sa nariadenie (ES) č. 606/2009 zrušilo, zostala táto požiadavka zachovaná. Výslovný odkaz na obmedzenie množstva používaného tiamínu sa však vypustil, keďže sa usúdilo, že táto informácia je už obsiahnutá v dokumentoch OIV 2.3.3 a 4.1.7 uvedených v stĺpci 3 pri položke 4.5 v tabuľke 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934. Po roku vykonávania delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/934 je však zrejmé, že spoločný výklad oboch dokumentov OIV môže viesť k nejasnostiam, pokiaľ ide o maximálne povolené množstvo tiamínu. Preto je pri chýbajúcom výslovnom číselnom odkaze možné, že sa maximálne

([4]) Nariadenie Komisie (ES) č. 606/2009 z 10. júla 2009, ktorým sa ustanovujú určité podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 479/2008, pokiaľ ide o kategórie vinárskych výrobkov, enologické postupy a uplatniteľné obmedzenia (Ú. v. EÚ L 193, 24.7.2009, s. 1).

množstvo 1,2 mg/l bude chápať ako výsledok súčtu dvoch samostatných odkazov – v dokumente 2.3.3 (kde sa za dostačujúcu dávku v prípade muštov považuje 0,6 mg/l) a dokumente 4.1.7 (v ktorom je v prípade šumivých vín povolených najviac 0,6 mg/l). Aby sa predišlo nesprávnemu výkladu podmienok používania tiamínu, je vhodné v stĺpci 7 pri položke 4.5 v tabuľke 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 špecifikovať 0,6 mg/l ako maximálne množstvo, podobne ako to pri tejto zlúčenine bolo v nariadení (ES) č. 606/2009.

(24) Bentonit už nie je od 1. júna 2013 povolený ako prídavná látka v potravinách podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 ([5]). Preto je vhodné vypustiť číslo E tejto látky v stĺpci 2 pri položke 5.9 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934.

(25) Rezolúciou OIV-OENO 612-2019 sa nahradil dokument OIV 2.1.7 týkajúci sa pridávania tanínov do muštu. Stĺpec 3 pri položkách 5.12 a 6.4 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(26) Rezolúciou OIV-OENO 613-2019 sa nahradil dokument OIV 3.2.6 týkajúci sa pridávania tanínu do vín. Stĺpec 3 pri položkách 5.12 a 6.4 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(27) Nariadením (ES) č. 606/2009 sa používanie chitozánu pri výrobe vína obmedzilo iba na zlúčeniny pochádzajúce výlučne z huby *Aspergillus niger*. Toto obmedzenie zostalo zachované pri položkách 5.13 a 10.3 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934. Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/2470 ([6]) sa však v únijnom zozname nových potravín stanovenom v prílohe k uvedenému nariadeniu povoľuje extrakt chitozánu získaný tak z húb *Agaricus bisporus*, ako aj *Aspergillus niger*. Preto je vhodné zosúladiť odkazy v položkách 5.13 a 10.3 uvedenej tabuľky so zodpovedajúcim ustanovením v tabuľke 1 prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2017/2470. V stĺpci 1 uvedených položiek by sa preto malo uviesť, že chitozán môže pochádzať aj z huby *Agaricus bisporus*.

(28) Tetrahydrát vínanu vápenatého uvedený v položke 6.2 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 sa v sektore vinohradníctva a vinárstva Únie používa ako technologická pomocná látka. Existuje však aj vínan vápenatý vo forme dihydrátu, ktorý sa, aj keď zriedka, používa v potravinách, keďže je podľa nariadenia (ES) č. 1333/2008 povolený ako prídavná látka v potravinách E 354, pričom ide o inú látku ako tetrahydrát. Pre úplnosť je v súčasnosti odkaz na E 354 uvedený aj v položke 6.2 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934. Po roku vykonávania delegovaného nariadenia (EÚ) 2019/934 je však zrejmé, že dihydrát vínanu vápenatého sa pri výrobe vína nepoužíva. Členské štáty a zástupcovia priemyslu navyše uvádzajú, že v praxi je jedinou dostupnou formou vínanu vápenatého na trhu iba tetrahydrát. S cieľom objasniť používanie týchto dvoch foriem vínanu vápenatého a vyhnúť sa ich zámene by sa preto odkaz na prídavnú látku v potravinách E 354 uvedený v stĺpci 2 pri položke 6.2 tabuľky 2 v časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 mal vypustiť.

(29) Dokument OIV 3.3.10 sa týka ošetrovania vín hexakyanoželeznatanom draselným. Tento dokument nie je uvedený v stĺpci 3 pri položke 6.5 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934, hoci sa týka najmä jej. Preto je vhodné doplniť v uvedenom stĺpci odkaz na tento dokument.

(30) Rezolúciami OIV-OENO 586-2019 a OIV-OENO 659-2020 sa zmenili predpisy v dokumente OIV 3.3.14, pokiaľ ide o ošetrovanie celulózovými gumami (karboxymetylcelulózou). Stĺpce 3 a 8 pri položke 6.11 v tabuľke 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

([5]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16).

([6]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2470 z 20. decembra 2017, ktorým sa zriaďuje únijný zoznam nových potravín v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 o nových potravinách (Ú. v. EÚ L 351, 30.12.2017, s. 72).

(31) Odkaz na dokument COEI-1-POTASP v Medzinárodnom enologickom kódexe OIV uvedený v stĺpci 4 pri položke 6.13 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 nie je správny. Mal by sa nahradiť odkazom na dokument COEI-1-POTPOL.

(32) Rezolúciou OIV-OENO 581A-2021 sa zaviedol nový enologický postup, konkrétne ošetrenie vína kyselinou fumarovou na zabránenie malolaktickej fermentácii. Do tabuľky 1 v časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa preto mal doplniť nový riadok.

(33) Ako sa uvádza v dokumente COEI-1-PRENZY v Medzinárodnom enologickom kódexe OIV, enzymatické prípravky súvisia s množstvom enzymatických činností a na rozdiel od hlavných enzymatických činností sa vedľajšie činnosti tolerujú iba vtedy, ak sú stanovené v technologických obmedzeniach výroby enzymatických prípravkov. Toto rozlíšenie medzi hlavnými a vedľajšími činnosťami sa v súčasnosti v delegovanom nariadení (EÚ) 2019/934 neuvádza. Preto je vhodné ho doplniť do tabuľky 2 časti A prílohy I k uvedenému delegovanému nariadeniu s odkazom na dokument COEI-1-PRENZY v stĺpci 4 pri položkách 7.1 až 7.11.

(34) Rezolúciou OIV-OENO 682-2021 sa aktualizovali dokumenty 1.13, 2.1.4, 2.1.18, 3.2.8 a 3.2.11 Kódexu enologických postupov OIV. Referenčný rok pre tieto dokumenty uvedený v stĺpci 3 v oddiele 7 tabuľky 2 v časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa preto mal zmeniť.

(35) V Kódexe enologických postupov OIV je uvedených niekoľko rôznych enzýmov. V tabuľke 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 v súčasnosti nie sú uvedené všetky. S cieľom ponúknuť výrobcom vína čo najširšiu škálu enzýmov na zlepšenie kvality ich vín je vhodné zosúladiť zoznam povolených enzýmov v uvedenej tabuľke so zoznamom akceptovaných enzýmov v Kódexe enologických postupov OIV. Do oddielu 7 „Enzýmy“ uvedenej tabuľky by sa preto mali doplniť nové položky týkajúce sa enzýmov arabinanáza, *beta*-glukanáza (*β*1-3, *β*1-6) a glukozidáza. Okrem toho by sa mal dokument COEI-1-GLYCOS v Medzinárodnom enologickom kódexe OIV vypustiť zo stĺpca 4 pri položke 7.8 uvedenej tabuľky a presunúť do stĺpca 4 pri novej položke 7.11, keďže sa týka enzýmu s číslom EC 3.2.1.21.

(36) Rezolúciami OIV-OENO 541A-2021 a 541B-2021 sa zaviedol nový enologický postup, konkrétne použitie aspergilopepsínu I na odstránenie bielkovín spôsobujúcich zákal v hroznovom mušte a vo víne. Do tabuľky 1 v časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 by sa preto mal doplniť nový riadok.

(37) Dokument COEI-1-LESEAC v Medzinárodnom enologickom kódexe OIV bol nahradený dokumentmi COEI-1-SACCHA a COEI-1-NOSACC. Preto je vhodné vypustiť odkaz na dokument COEI-1-LESEAC v stĺpci 4 pri položke 9.1 v tabuľke 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 a nahradiť ho odkazom na dokumenty COEI-1-SACCHA a COEI-1-NOSACC.

(38) Rezolúciou OIV-OENO 611-2019 sa dopĺňa dokument OIV 2.1.3.2.3.2, pokiaľ ide o odkysľovanie baktériami mliečneho kvasenia. Tento dokument súvisí s položkou 9.2 tabuľky 2 časti A prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934, preto by sa mal doplniť do stĺpca 3 tejto položky.

(39) Podľa odseku 1 v dodatku 1 k prílohe I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 je používanie kyseliny vínnej na odkysľovanie v súčasnosti povolené len v prípade výrobkov pochádzajúcich z odrôd viniča „Elbling“ a „Weißer Riesling“ a získaných z hrozna zozbieraného v týchto vinohradníckych oblastiach v severnej časti vinohradníckej zóny A: Ahr, Rheingau, Mittelrhein, Mosel, Nahe, Rheinhessen, Pfalz a Moselle luxembourgeoise. Nemecko informovalo Komisiu, že pestovanie odrôd viniča „Elbling“ a „Weißer Riesling“ je v súčasnosti v Nemecku povolené aj v iných vinohradníckych oblastiach vinohradníckej zóny A. Zoznam regiónov uvedených v danom odseku by sa preto mal zmeniť tak, aby zahŕňal všetky oblasti vinohradníckej zóny A v Nemecku.

(40) V časti B prílohy I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 sa vymedzuje maximálny obsah oxidu siričitého vo vínach. Názvy vín „Côteaux de l'Ardèche“, „Lot“, „Corrèze“, „Oc“, „Thau“ a „Allobrogie“ uvedené v bode A ods. 2 písm. c) štrnástej zarážke uvedenej časti sa zmenili. Navyše Slovinsko požiadalo o doplnenie vína „Vrhunsko vino ZGP – slamno vino (vino iz sušenega grozdja)“ do zoznamu vín, pri ktorých sa maximálny obsah oxidu siričitého môže zvýšiť až na 400mg/l. Ide o víno s veľmi vysokým obsahom zvyškových cukrov, preto sú na jeho konzerváciu potrebné vyššie množstvá oxidu siričitého. Časť B prílohy I by sa mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(41) Španielsko požiadalo o zmeny v ustanoveniach týkajúcich sa španielskych likérových vín uvedených v prílohe III k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 s cieľom zabezpečiť súlad s vymedzením likérových vín podľa bodu 3 v časti II prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 a so špecifikáciami vín s chráneným označením pôvodu Condado de Huelva a Lebrija. Na žiadosť svojich výrobcov vína požiadalo Španielsko aj o doplnenie odrôd Garnacha roja a Mazuela do zoznamu odrôd uvedeného v dodatku 3 k prílohe III k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934. Preto je vhodné príslušné oddiely a dodatky k prílohe III k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 zmeniť.

(42) V časti B dodatku 1 k prílohe III k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 sa uvádza zoznam likérových vín s chráneným označením pôvodu, ktorých výroba zahŕňa pridanie výrobkov uvedených v časti II bode 3 písm. f) prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013. V nadväznosti na zmeny v špecifikáciách vína s chráneným označením pôvodu „Κουμανδαρία (Commandaria)“ požiadal Cyprus o jeho doplnenie do bodov 5 a 6 časti B dodatku 1 k prílohe III k uvedenému delegovanému nariadeniu. Tieto body sa mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(43) Delegované nariadenie (EÚ) 2019/934 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny v delegovanom nariadení (EÚ) 2019/934

Delegované nariadenie (EÚ) 2019/934 sa mení takto:

1. Článok 2 sa nahrádza takto:

„*Článok 2*

Vinohradnícke oblasti, ktorých vína môžu mať maximálny celkový obsah alkoholu 20 % obj.

Vinohradnícke oblasti uvedené v časti II bode 1 druhom odseku písm. c) prvej zarážke prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 sú zóny C I, C II a C III uvedené v dodatku 1 k danej prílohe, ako aj plochy zo zóny B, kde sa môžu vyrábať biele vína s týmito chránenými zemepisnými označeniami: „Franche-Comté“ a „Val de Loire““;

2. Príloha I sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu;

3. Príloha III sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. októbra 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Príloha I k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 sa mení takto:

1. Časť A sa mení takto:

a) Tabuľky 1 a 2 sa nahrádzajú takto:

„**Tabuľka 1**

Povolené enologické ošetrenia uvedené v článku 3 ods. 1

	1	2	3
	Enologické ošetrenia	Podmienky a obmedzenia používania ([1])	Kategórie vinárskych výrobkov ([4])
1	Prevzdušňovanie alebo okysličovanie	Podľa podmienok stanovených v dokumentoch 2.1.1. (2016) a 3.5.5 (2016) Kódexu enologických postupov OIV.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
2	Tepelné ošetrenia	Podľa podmienok stanovených v dokumentoch 1.8 (1970), 2.2.4 (1988), 2.3.6 (1988), 2.3.9 (2005), 3.4.3 (1988), 3.4.3.1 (1990), 3.5.4 (1997) a 3.5.10 (1982) Kódexu enologických postupov OIV.	čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
2a	Ošetrenia chladom	Podľa podmienok stanovených v časti I oddiele B bode 1 písm. c) prílohy VIII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 a v dokumentoch 1.14 (2005), 1.15 (2005), 2.1.12.4 (1998), 2.3.6 (1988), 3.1.2 (1979), 3.1.2.1 (1979), 3.3.4 (2004) a 3.5.11.1 (2001) Kódexu enologických postupov OIV.	čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
3	Odstreďovanie a filtrácia inertnými filtračnými materiálmi alebo bez nich	Inertné filtračné materiály sú materiály uvedené v dokumentoch 2.1.11 (1970), 2.1.11.1 (1990), 3.2.2 (1989) a 3.2.2.1 (1990) Kódexu enologických postupov OIV. Ich použitie nesmie zanechať nežiaduce rezíduá v ošetrenom výrobku.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
4	Vytvorenie inertného prostredia	Len na účely manipulácie s výrobkom bez prítomnosti vzduchu.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5	Odstránenie oxidu siričitého fyzikálnymi procesmi		čerstvé hrozno, 2), 10), 11), 12), 13) a 14)
6	Ionomeničové živice	Podľa podmienok stanovených v dodatku 3 k tejto prílohe. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	hroznový mušt určený na prípravu rektifikovaného zahusteného hroznového muštu
7	Prebublávanie	Len pri použití argónu alebo dusíka.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

8	Flotácia	Len pri použití dusíka alebo oxidu uhličitého alebo pomocou prevzdušňovania. Podľa podmienok stanovených v dokumente 2.1.14 (1999).	10), 11) a 12)
9	Čisté parafínové plátky impregnované alylizotiokyanátom	Len na účely vytvorenia sterilného prostredia. V Taliansku sa môže použiť iba v prípadoch, keď je to v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi, a iba v nádobách s objemom viac ako 20 litrov. Na použitie alylizotiokyanátu sa vzťahujú podmienky a obmedzenia uvedené v súvislosti s povolenými enologickými zlúčeninami v tabuľke 2.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
10	Ošetrenie elektrodialýzou	Len na účely zabezpečenia stabilizácie vínneho kameňa vo víne. Podľa podmienok stanovených v dodatku 5 k tejto prílohe. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
11	Kusy dubového dreva	Pri výrobe a vyzrievaní vína vrátane kvasenia čerstvého hrozna a hroznového muštu. Podľa podmienok stanovených v dodatku 7 k tejto prílohe. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
12	Úprava obsahu alkoholu vo vínach	Úprava sa uskutočňuje len pri vínach. Podľa podmienok stanovených v dodatku 8 k tejto prílohe. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
13	Katexy na stabilizáciu vínneho kameňa	Podľa podmienok stanovených v dokumente 3.3.3 (2011) Kódexu enologických postupov OIV. Aj v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 ([2]) a s vnútroštátnymi právnymi predpismi prijatými na vykonávanie uvedeného nariadenia. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
14	Ošetrenie elektromembránovými procesmi	Len na zvyšovanie alebo znižovanie obsahu kyselín. Podľa podmienok a obmedzení stanovených v časti I oddieloch C a D prílohy VIII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 a článku 11 tohto nariadenia. V súlade s nariadením (ES) č. 1935/2004 a nariadením (EÚ) č. 10/2011 ([3]) a s vnútroštátnymi právnymi predpismi prijatými na vykonávanie uvedených nariadení. Podľa podmienok stanovených v dokumentoch 2.1.3.1.3 (2010), 2.1.3.2.4 (2012), 3.1.1.4 (2010), 3.1.2.4 (2012) Kódexu enologických postupov OIV. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
15	Katexy na zvyšovanie obsahu kyselín	Podľa podmienok a obmedzení stanovených v časti I oddieloch C a D prílohy VIII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 a článku 11 tohto nariadenia. V súlade s nariadením (ES) č. 1935/2004 a s vnútroštátnymi právnymi predpismi prijatými na vykonávanie uvedeného nariadenia. Podľa podmienok stanovených v dokumentoch 2.1.3.1.4 (2012) a 3.1.1.5 (2012) Kódexu enologických postupov OIV. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

16	Spojené membrány	Len na znižovanie obsahu cukru v muštoch. Podľa podmienok stanovených v dodatku 9 k tejto prílohe. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	10)
17	Membránové kontaktory	Len na účely riadenia obsahu plynu rozpusteného vo víne. Pridávanie oxidu uhličitého do výrobkov vymedzených v časti II bodoch 4), 5), 6) a 8) prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 je zakázané. V súlade s nariadením (ES) č. 1935/2004 a nariadením (EÚ) č. 10/2011 a s vnútroštátnymi právnymi predpismi prijatými na vykonávanie uvedených nariadení. Podľa podmienok stanovených v dokumente 3.5.17 (2013) Kódexu enologických postupov OIV. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
18	Membránová technológia s aktívnym uhlím	Len na účely zníženia nadmerného množstva 4-etylfenolu a 4-etylguajakolu vo vínach. Podľa podmienok stanovených v dodatku 10 k tejto prílohe. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
19	Filtračné dosky s obsahom zeolitov faujasit (Y)	Len na účely adsorbcie halogénovaných derivátov anizolov. Podľa podmienok stanovených v dokumente 3.2.15 (2016) Kódexu enologických postupov OIV.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
20	Čiastočné zahustenie	Hroznový mušt: podľa podmienok stanovených v časti I oddiele B bode 1 písm. b) prílohy VIII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 a v dokumentoch 2.1.12 (1998), 2.1.12.1 (1993), 2.1.12.2 (2001), 2.1.12.3 (1998) a 2.1.12.4 (1998) Kódexu enologických postupov OIV. Víno: podľa podmienok stanovených v časti I oddiele B bode 1 písm. c) prílohy VIII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 a v dokumentoch 3.5.11 (2001) a 3.5.11.1 (2001) Kódexu enologických postupov OIV. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 15) a 16)
21	Zníženie výskytu pôvodných mikroorganizmov v hrozne a mušte paskalizáciou	Podľa podmienok stanovených v dokumentoch 1.18 (2019) a 2.1.26 (2019) Kódexu enologických postupov OIV.	čerstvé hrozno, 10), 11) a 12)
22	Ošetrenie kontinuálnymi vysokotlakovými procesmi	Podľa podmienok stanovených v dokumente 2.2.10 (2020) Kódexu enologických postupov OIV.	10), 11) a 12)
23	Extrakcia zložiek zo šupky ultrazvukom aplikovaným na rozdrvené hrozno	Podľa podmienok stanovených v dokumente 1.17 (2019) Kódexu enologických postupov OIV.	čerstvé hrozno
24	Ošetrenie hrozna použitím pulzných elektrických polí	Podľa podmienok stanovených v dokumente 2.1.27 (2020) Kódexu enologických postupov OIV.	čerstvé hrozno
25	Ošetrenie muštov a vín použitím adsorpčných styrén-divinylbenzénových častíc	Podľa podmienok stanovených v dokumentoch 2.2.11 (2020) a 3.4.22 (2020) Kódexu enologických postupov OIV.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

(1) Rok v zátvorkách za odkazmi na dokument Kódexu enologických postupov OIV označuje verziu dokumentu schváleného Úniou ako povolený enologický postup podľa podmienok a obmedzení používania stanovených v tejto tabuľke.
(2) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 z 27. októbra 2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami a o zrušení smerníc 80/590/EHS a 89/109/EHS (Ú. v. EÚ L 338, 13.11.2004, s. 4).
(3) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 10/2011 zo 14. januára 2011 o plastových materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami (Ú. v. EÚ L 12, 15.1.2011, s. 1).
(4) Ak sa neuplatňuje na všetky kategórie vinárskych výrobkov stanovených v časti II prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013.

Tabuľka 2

Povolené enologické zlúčeniny uvedené v článku 3 ods. 1

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Látky/aktivita	Číslo E a/alebo číslo CAS	Kódex enologických postupov OIV (1)	Odkaz na dokument kódexu OIV uvedený v článku 9 ods. 1	Prídavná látka	Technologická pomocná látka/látka, ktorá slúži ako technologická pomocná látka (2)	Podmienky a obmedzenia používania (3)	Kategórie vinárskych výrobkov (4)
1	Regulátory kyslosti							
1.1	kyselina vínna (L(+)-)	E 334/CAS 87-69-4	dokument 2.1.3.1.1 (2001), 3.1.1.1 (2001)	COEI-1-LTARAC	x		Podmienky a obmedzenia stanovené v časti I oddieloch C a D prílohy VIII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 a v článku 11 tohto nariadenia. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013. Špecifikácie pre kyselinu vínnu [L(+)-] stanovené v bode 2 dodatku 1 k tejto prílohe.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
1.2	kyselina jablčná (D,L-; L-)	E 296/–	dokument 2.1.3.1.1 (2001), 3.1.1.1 (2001)	COEI-1-ACIMAL	x			1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
1.3	kyselina mliečna	E 270/–	dokument 2.1.3.1.1 (2001), 3.1.1.1 (2001)	COEI-1-ACILAC	x			1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
1.4	L(+)-vínan draselný	E 336ii)/CAS 921-53-9	dokumenty 2.1.3.2.2 (1979), 3.1.2.2 (1979)	COEI-1-POTTAR		x		1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

1.5	hydrogenuhličitan draselný	E 501ii)/CAS 298-14-6	dokumenty 2.1.3.2.2 (1979), 3.1.2.2 (1979)	COEI-1-POTBIC		x		1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
1.6	uhličitan vápenatý	E 170/CAS 471-34-1	dokumenty 2.1.3.2.2 (1979), 3.1.2.2 (1979)	COEI-1-CALCAR		x		1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
1.8	síran vápenatý	E 516/–	dokument 2.1.3.1.1.1 (2017)		x		Podmienky a obmedzenia stanovené v oddiele A bode 2 písm. b) prílohy III. Najvyššie prípustné množstvo: 2 g/l.	3)
1.9	uhličitan draselný	E 501i)	dokumenty 2.1.3.2.5 (2017); 3.1.2.2 (1979)			x	Podmienky a obmedzenia stanovené v časti I oddieloch C a D prílohy VIII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013 a v článku 11 tohto nariadenia. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013. Kyselina citrónová: platí iba cieľ a) v dokumentoch 3.1.1 (1979) a 3.1.1.1 (2001) OIV. Maximálne množstvo v takto ošetrenom víne uvedenom na trh: 1 g/l.	1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
1.10	kyselina citrónová	E 330	dokumenty 3.1.1 (1979), 3.1.1.1 (2001)	COEI-1-CITACI	x			1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
1.11	vínne kvasinky	–/–	dokumenty 2.1.3.2.3 (2019), 2.1.3.2.3.1 (2019), 2.3.1 (2016)	COEI-1-SACCHA COEI-1-NOSACC		x [2]		10), 11) a 12)
1.12	baktérie mliečneho kvasenia	–/–	dokumenty 2.1.3.2.3 (2019), 2.1.3.2.3.2 (2019), 3.1.2 (1979), 3.1.2.3 (1980)	COEI-1-BALACT		x [2]		1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

2	Konzervačné látky a antioxidanty							
2.1	oxid siričitý	E 220/CAS 7446-09-5	dokumenty 1.12 (2004), 2.1.2 (1987), 3.4.4 (2003)	COEI-1-SOUDIO	x		Maximálne hodnoty (t. j. maximálne množstvo vo výrobku uvedenom na trh) stanovené v časti B prílohy I.	čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
2.2	hydrogensiričitan draselný	E 228/CAS 7773-03-7	dokumenty 1.12 (2004), 2.1.2 (1987), 3.4.4 (2003)	COEI-1-POTBIS	x			čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
2.3	disiričitan didraselný	E 224/CAS 16731-55-8	dokumenty 1.12 (2004), 2.1.2 (1987), 3.4.4 (2003)	COEI-1-POTANH	x			čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
2.4	sorban draselný	E 202	dokument 3.4.5 (1988)	COEI-1-POTSOR	x			1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
2.5	lyzozým	E 1105	dokumenty 2.2.6 (1997), 3.4.12 (1997)	COEI-1-LYSOZY	x	x		1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
2.6	kyselina L-askorbová	E 300	dokumenty 1.11 (2001), 2.2.7 (2001), 3.4.7 (2001)	COEI-1-ASCACI	x		Maximálne množstvo v takto ošetrenom víne uvedenom na trh: 250 mg/l. Maximálne 250 mg/l pri každom ošetrení.	čerstvé hrozno, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
2.7	dimetyl-dikarbonát (DMDC)	E 242/CAS 4525-33-1	dokument 3.4.13 (2001)	COEI-1-DICDIM	x		Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)

3	Adsorbenty							
3.1	uhlie na enologické účely		dokumenty 2.1.9 (2002), 3.5.9 (1970)	COEI-1-CHARBO		x	Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	biele vína, 2), 10) a 14)
3.2	selektívne rastlinné vlákna		dokument 3.4.20 (2017)	COEI-1-FIBVEG		x		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
4	Aktivátory alkoholového kvasenia a malolaktickej fermentácie							
4.1	mikrokryštalická celulóza	E 460i)/CAS 9004-34-6	dokumenty 2.3.2 (2019), 3.4.21 (2015)	COEI-1-CELMIC		x	V súlade so špecifikáciami stanovenými v prílohe k nariadeniu (EÚ) č. 231/2012.	čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
4.2	hydrogenfosforečnan diamónny	E 342/CAS 7783-28-0	dokument 4.1.7 (1995)	COEI-1-PHODIA		x	Len pre alkoholové kvasenie. V množstve najviac 1 g/l (vyjadrené ako soľ) ([5]) alebo 0,3 g/l v prípade druhotného kvasenia šumivých vín.	čerstvé hrozno, 2), 10), 11), 12), druhotné alkoholové kvasenie v prípade 4), 5), 6) a 7)
4.3	síran amónny	E 517/CAS 7783-20-2	dokument 4.1.7 (1995)	COEI-1AMMSUL		x		
4.4	hydrosiričitan amónny	–/CAS 10192-30-0		COEI-1-AMMHYD		x	Len pre alkoholové kvasenie. V množstve najviac 0,2 g/l (vyjadrené ako soľ) a v rozsahu maximálnych hodnôt stanovených v riadkoch 2.1. 2.2 a 2.3.	čerstvé hrozno, 2), 10), 11), a 12)
4.5	hydrochlorid tiamínu	–/CAS 67-03-8	dokumenty 2.3.3 (1976), 4.1.7 (1995)	COEI-1-THIAMIN		x	Len pre alkoholové kvasenie. V množstve najviac 0,6 mg/l (vyjadrené ako tiamín) pri každom ošetrení.	čerstvé hrozno, 2), 10), 11), 12), druhotné alkoholové kvasenie v prípade 4), 5), 6) a 7)

4.6	autolyzáty kvasiniek	–/–	dokumenty 2.3.2 (2019), 3.4.21 (2015)	COEI-1-AUTLYS		x (2)		čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
4.7	bunkové steny kvasiniek	–/–	dokumenty 2.3.4 (1988), 3.4.21 (2015)	COEI-1-YEHULL		x (2)		čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
4.8	inaktivované kvasinky	–/–	dokumenty 2.3.2 (2019), 3.4.21 (2015)	COEI-1-INAYEA		x (2)		čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
4.9	inaktivované kvasinky so zaručenými úrovňami glutatiónu	–/–	dokument 2.2.9 (2017)	COEI-1-LEVGLU		x (2)	Len pre alkoholové kvasenie.	čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5	Číriace prípravky							
5.1	jedlá želatína	–/CAS 9000-70-8	dokumenty 2.1.6 (1997), 3.2.1 (2011)	COEI-1-GELATI		x (2)		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5.2	pšeničná bielkovina		dokumenty 2.1.17 (2004), 3.2.7 (2004)	COEI-1-PROVEG		x (2)		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

5.3	hrachová bielkovina		dokumenty 2.1.17 (2004), 3.2.7 (2004)	COEI-1-PROVEG		x (2)		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5.4	zemiaková bielkovina		dokumenty 2.1.17 (2004), 3.2.7 (2004)	COEI-1-PROVEG		x (2)		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5.5	vyzina		dokument 3.2.1 (2011)	COEI-1-COLPOI		X		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
5.6	kazeín	–/CAS 9005-43-0	dokument 2.1.16 (2004)	COEI-1-CASEIN		x (2)		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5.7	kazeinát draselný	–/CAS 68131-54-4	dokumenty 2.1.15 (2004), 3.2.1 (2011)	COEI-1-POTCAS		x (2)		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5.8	vaječný albumín	–/CAS 9006-59-1	dokument 3.2.1 (2011)	COEI-1-OEUALB		x (2)		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
5.9	bentonit	–/–	dokumenty 2.1.8 (1970), 3.3.5 (1970)	COEI-1-BENTON		x		1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

5.10	oxid kremičitý (gél alebo koloidný roztok)	E 551/–	dokumenty 2.1.10 (1991), 3.2.1 (2011), 3.2.4 (1991)	COEI-1-DIOSIL		x		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5.11	kaolín	–/CAS 1332-58-7	dokument 3.2.1 (2011)	COEI-1-KAOLIN		x		1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
5.12	taníny		dokumenty 2.1.7 (2019), 2.1.17 (2004), 3.2.6 (2019), 3.2.7 (2004), 4.1.8 (1981), 4.3.2 (1981)	COEI-1-TANINS		x		čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5.13	chitozán získaný z húb *Aspergillus niger* alebo *Agaricus bisporus*	–/CAS 9012-76-4	dokumenty 2.1.22 (2009), 3.2.1 (2011), 3.2.12 (2009)	COEI-1-CHITOS		x		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5.14	chitín-glukán získaný z huby *Aspergillus niger*	chitín: CAS 1398-61-4, glukán: CAS 9041-22-9.	dokumenty 2.1.23 (2009),3.2.1 (2011), 3.2.13 (2009)	COEI-1-CHITGL		x		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5.15	kvasinkové bielkovinové extrakty	–/–	dokumenty 2.1.24 (2011), 3.2.14 (2011), 3.2.1 (2011)	COEI-1-EPLEV		x		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
5.16	polyvinylpolypyrolidón	E 1202/CAS 25249-54-1	dokument 3.4.9 (1987)	COEI-1-PVPP		x		1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

5.17	alginát vápenatý	E 404/CAS 9005-35-0	dokument 4.1.8 (1981)	COEI-1-ALGIAC		x	Iba pri výrobe všetkých kategórií šumivých vín a perlivých vín kvasených vo fľašiach, pri ktorých sa kaly odstraňujú degoržovaním.	4), 5), 6), 7), 8) a 9)
5.18	alginát draselný	E 402/CAS 9005-36-1	dokument 4.1.8 (1981)	COEI-1-POTALG		x	Iba pri výrobe všetkých kategórií šumivých vín a perlivých vín kvasených vo fľašiach, pri ktorých sa kaly odstraňujú degoržovaním.	4), 5), 6), 7), 8) a 9)
6	Stabilizátory							
6.1	hydrogenvínan draselný	E336i)/CAS 868-14-4	dokument 3.3.4 (2004)	COEI-1-POTBIT		x	Len na podporu vyzrážania vínnych solí.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
6.2	vínan vápenatý	–/–	dokument 3.3.12 (1997)	COEI-1-CALTAR		x		čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
6.3	kyselina citrónová	E 330	dokumenty 3.3.1 (1970), 3.3.8 (1970)	COEI-1-CITACI	x		Maximálne množstvo v takto ošetrenom víne uvedenom na trh: 1 g/l.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)

6.4	taníny	–/–	dokumenty 2.1.7 (2019), 3.2.6 (2019), 3.3.1 (1970)	COEI-1-TANINS				čerstvé hrozno, čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
6.5	hexakyanoželeznatan draselný	E 536/–	dokumenty 3.3.1 (1970), 3.3.10 (1970)	COEI-1-POTFER		x	Podľa podmienok stanovených v dodatku 4 k tejto prílohe. Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
6.6	fytát vápenatý	–/CAS 3615-82-5	dokument 3.3.1 (1970)	COEI-1-CALPHY		x	V prípade červených vín v množstve najviac 8 g/hl Podľa podmienok stanovených v dodatku 4 k tejto prílohe.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
6.7	kyselina metavínna	E 353/–	dokument 3.3.7 (1970)	COEI-1-METACI	x			čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)

6.8	arabská guma	E 414/CAS 9000-01-5	dokument 3.3.6 (1972)	COEI-1-GOMARA	x		*Quantum satis.*	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
6.9	kyselina vínna (D, L-) alebo jej neutrálna vápenatá soľ	–/CAS 133-37-9	dokumenty 2.1.21 (2008), 3.4.15 (2008)	COEI-1-DLTART		x	Len na vyzrážanie prebytočného vápnika. Podľa podmienok stanovených v dodatku 4 k tejto prílohe.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
6.10	kvasinkové manoproteíny	–/–	dokument 3.3.13 (2005)	COEI-1-MANPRO	x			čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
6.11	karboxymetylcelulóza	E466/–	dokument 3.3.14 (2020)	COEI-1-CMC	x		Len na zabezpečenie stabilizácie vínneho kameňa.	biele a ružové vína, 4), 5), 6), 7), 8) a 9)
6.12	kopolyméry polyvinylimidazolu – polyvinylpyrolidónu (PVI/PVP)	–/CAS 87865-40-5	dokumenty 2.1.20 (2014), 3.4.14 (2014)	COEI-1-PVIPVP		x	Ošetrenie sa zaznamená do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.	1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

6.13	polyaspartát draselný	E 456/CAS 64723-18-8	dokument 3.3.15 (2016)	COEI-1-POTPOL	x		Len s cieľom prispieť k stabilizácii vínneho kameňa.	1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
6.14	kyselina fumarová	E 297/CAS 110-17-8	dokumenty 3.4.2 (2021), 3.4.23 (2021)		x			1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
7	Enzýmy ([6])							
7.1	ureáza	EC 3.5.1.5.	dokument 3.4.11 (1995)	COEI-1-UREASE COEI-1-PRENZY		x	Len na zníženie obsahu močoviny vo víne. Podľa podmienok stanovených v dodatku 6 k tejto prílohe.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
7.2	pektín lyázy	EC 4.2.2.10.	dokumenty 1.13 (2021), 2.1.4 (2021), 2.1.18 (2021), 3.2.8 (2021), 3.2.11 (2021)	COEI-1-ACTPLY COEI-1-PRENZY		x	Len na enologické účely pri macerácii, čírení, stabilizácii, filtrácii a na uvoľňovanie aromatických prekurzorov hrozna.	čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
7.3	pektín metylesteráza	EC 3.1.1.11.	dokumenty 1.13 (2021), 2.1.4 (2021), 2.1.18 (2021), 3.2.8 (2021), 3.2.11 (2021)	COEI-1-ACTPME COEI-1-PRENZY		x	Len na enologické účely pri macerácii, čírení, stabilizácii, filtrácii a na uvoľňovanie aromatických prekurzorov hrozna.	čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
7.4	polygalakturonáza	EC 3.2.1.15.	dokumenty 1.13 (2021), 2.1.4 (2021), 2.1.18 (2021), 3.2.8 (2021), 3.2.11 (2021)	COEI-1-ACTPGA COEI-1-PRENZY		x	Len na enologické účely pri macerácii, čírení, stabilizácii, filtrácii a na uvoľňovanie aromatických prekurzorov hrozna.	čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

7.5	hemiceluláza	EC 3.2.1.78.	dokumenty 1.13 (2021), 2.1.4 (2021), 2.1.18 (2021), 3.2.8 (2021), 3.2.11 (2021)	COEI-1-ACTGHE COEI-1-PRENZY		x	Len na enologické účely pri macerácii, čírení, stabilizácii, filtrácii a na uvoľňovanie aromatických prekurzorov hrozna.	čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
7.6	celuláza	EC 3.2.1.4.	dokumenty 1.13 (2021), 2.1.4 (2021), 2.1.18 (2021), 3.2.8 (2021), 3.2.11 (2021)	COEI-1-ACTCEL COEI-1-PRENZY		x	Len na enologické účely pri macerácii, čírení, stabilizácii, filtrácii a na uvoľňovanie aromatických prekurzorov hrozna.	čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
7.7	*beta*-glukanáza	EC 3.2.1.58.	dokument 3.2.10 (2004)	COEI-1-BGLUCA COEI-1-PRENZY		x	Len na enologické účely pri macerácii, čírení, stabilizácii, filtrácii a na uvoľňovanie aromatických prekurzorov hrozna.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
7.8	glykozidáza	EC 3.2.1.20.	dokumenty 2.1.19 (2013), 3.2.9 (2013)	COEI-1-PRENZY		x	Len na enologické účely pri macerácii, čírení, stabilizácii, filtrácii a na uvoľňovanie aromatických prekurzorov hrozna.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
7.9	arabinanáza	EC 3.2.1.99.	dokumenty 1.13 (2021), 2.1.4 (2021), 2.1.18 (2021), 3.2.8 (2021), 3.2.11 (2021)	COEI-1-ACTARA COEI-1-PRENZY		x	Len na enologické účely pri macerácii, čírení, stabilizácii, filtrácii a na uvoľňovanie aromatických prekurzorov hrozna.	čerstvé hrozno, 1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
7.10	*beta*-glukanáza (*β*1-3, *β*1-6)	EC 3.2.1.6.	dokument 3.5.7 (2013)	COEI-1-ACTGLU COEI-1-PRENZY		x	Len na enologické účely pri macerácii, čírení, stabilizácii, filtrácii a na uvoľňovanie aromatických prekurzorov hrozna.	1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)

7.11	glukozidáza	EC 3.2.1.21.	dokumenty 2.1.19 (2013), 3.2.9 (2013)	COEI-1-GLYCOS COEI-1-PRENZY		x	Len na enologické účely pri macerácii, čírení, stabilizácii, filtrácii a na uvoľňovanie aromatických prekurzorov hrozna.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
7.12	aspergilopepsín I	EC 3.4.23.18.	dokumenty 2.2.12 (2021), 3.3.16 (2021)	COEI-1-PROTEA COEI-1-PRENZY		x	Len na enologické účely pri macerácii, čírení, stabilizácii, filtrácii a na uvoľňovanie aromatických prekurzorov hrozna.	1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
8	Plyny a baliace plyny (7)							
8.1	argón	E 938/CAS 7440-37-1	dokumenty 2.2.5 (1970), 3.2.3 (2002)	COEI-1-ARGON	x (7)	x		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
8.2	dusík	E 941/CAS 7727-37-9	dokumenty 2.1.14 (1999), 2.2.5 (1970), 3.2.3 (2002)	COEI-1-AZOTE	x (7)	x		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
8.3	oxid uhličitý	E 290/CAS 124-38-9	dokumenty 1.7 (1970), 2.1.14 (1999), 2.2.3 (1970), 2.2.5 (1970), 2.3.9 (2005), 4.1.10 (2002)	COEI-1-DIOCAR	x (7)	x	V prípade neperlivých vín môže byť množstvo oxidu uhličitého v takto ošetrenom víne uvedenom na trh najviac 3 g/l a pretlak spôsobený prítomnosťou oxidu uhličitého musí byť pri teplote 20 °C nižší ako 1 bar.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
8.4	plynný kyslík	E 948/CAS 17778-80-2	dokumenty 2.1.1 (2016), 3.5.5 (2016)	COEI-1-OXYGEN		x		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

9	Fermentačné činidlá							
9.1	vínne kvasinky	–/–	dokumenty 2.1.3.2.3.1. (2019), 2.3.1 (2016), 4.1.8 (1981)	COEI-1-SACCHA COEI-1-NOSACC		x ([2])		čerstvé hrozno, 2), 10), 11), 12), 13), druhotné alkoholové kvasenie v prípade 4), 5), 6) a 7)
9.2	baktérie mliečneho kvasenia	–/–	dokumenty 2.1.3.2.3.2 (2019), 3.1.2 (1979), 3.1.2.3 (1980)	COEI-1-BALACT		x ([2])		1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
10	Odstránenie nedostatkov							
10.1	pentahydrát síranu meďnatého	–/CAS 7758-99-8	dokument 3.5.8 (1989)	COEI-1-CUISUL		x	V množstve najviac 1 g/hl a pod podmienkou, že obsah medi v takto ošetrenom výrobku nepresiahne 1 mg/l, s výnimkou likérových vín vyrábaných z nekvaseného alebo mierne kvaseného hroznového muštu, v prípade ktorého obsah medi nesmie prekročiť 2 mg/l.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
10.2	citran meďnatý	–/CAS 866-82-0	dokument 3.5.14 (2008)	COEI-1-CUICIT		x	V množstve najviac 1 g/hl a pod podmienkou, že obsah medi v takto ošetrenom výrobku nepresiahne 1 mg/l, s výnimkou likérových vín vyrábaných z nekvaseného alebo mierne kvaseného hroznového muštu, v prípade ktorého obsah medi nesmie prekročiť 2 mg/l.	čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu, 1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
10.3	chitozán získaný z húb *Aspergillus niger* alebo *Agaricus bisporus*	–/CAS 9012-76-4	dokument 3.4.16 (2009)	COEI-1-CHITOS		x		1), 2), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

10.4	chitín-glukán získaný z huby *Aspergillus niger*	chitín: CAS 1398-61-4, glukán: CAS 9041-22-9.	dokument 3.4.17 (2009)	COEI-1-CHITGL		x		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
10.5	inaktivované kvasinky	–/–		COEI-1-INAYEA		x ([2])		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)
11	Iné postupy							
11.1	živica z borovice halepskej	–/–			x		Podľa podmienok stanovených v dodatku 2 k tejto prílohe.	2), 10) a 11)
11.2	čerstvé kaly	–/–				x ([2])	Len v suchých vínach. Čerstvé kaly sú zdravé a neriedené a obsahujú kvasinky z nedávnej výroby suchých vín. Množstvá nepresahujúce 5 % objemu ošetreného výrobku.	1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 15) a 16)
11.3	karamel	E 150 a-d/–	dokument 4.3 (2007)	COEI-1-CARAMEL	x		Na účely prifarbenia, ako je vymedzené v bode 2 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1333/2008.	3)
11.4	alyl-izotiokyanát	–/57-06-7				x	Len na impregnovanie čistých parafínových plátkov. Pozri tabuľku 1. Vo víne nesmú byť prítomné žiadne stopy alyl-izotiokyanátu.	Iba na čiastočne prekvasený mušt na priamu ľudskú spotrebu a na víno.
11.5	inaktivované kvasinky	–/–		COEI-1-INAYEA		x ([2])		1), 3), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 15) a 16)

(1) Rok v zátvorkách za odkazmi na dokument Kódexu enologických postupov OIV označuje verziu dokumentu schváleného Úniou ako povolený enologický postup podľa podmienok a obmedzení používania stanovených v tejto tabuľke.
(2) Látky používané ako technologické pomocné látky, ktoré sa uvádzajú v článku 20 písm. d) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1169/2011 z 25. októbra 2011 o poskytovaní informácií o potravinách spotrebiteľom, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 a (ES) č. 1925/2006 a ktorým sa zrušuje smernica Komisie 87/250/EHS, smernica Rady 90/496/EHS, smernica Komisie 1999/10/ES, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/13/ES, smernice Komisie 2002/67/ES a 2008/5/ES a nariadenie Komisie (ES) č. 608/2004 (Ú. v. EÚ L 304, 22.11.2011, s. 18).
(3) Povolené enologické zlúčeniny sa majú používať v súlade s ustanoveniami uvedenými v dokumentoch Kódexu enologických postupov OIV, ktoré sa uvádzajú v stĺpci 3, pokiaľ sa neuplatňujú ďalšie podmienky a obmedzenia používania stanovené v tomto stĺpci.
(4) Ak sa neuplatňuje na všetky kategórie vinárskych výrobkov stanovených v časti II prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013.
(5) Amónne soli uvádzané v riadkoch 4.2, 4.3 a 4.4 sa môžu používať aj v kombinácii až do celkovej maximálnej hodnoty 1 g/l alebo 0,3 g/l v prípade druhotného kvasenia šumivého vína. V prípade amónnej soli uvedenej v riadku 4.4 sa však nemôže prekročiť maximálna hodnota uvedená v riadku 4.4.
(6) Pozri aj článok 9 ods. 2 tohto nariadenia.
(7) Keď sa používajú ako prídavné látky uvádzané v bode 20 prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16).“

b) V dodatku 1 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Kyselina vínna, ktorej použitie na znižovanie obsahu kyselín je stanovené v riadku 1.1 tabuľky 2 tejto prílohy, sa môže používať len pri výrobkoch, ktoré:

pochádzajú z odrôd viniča Elbling a Rizling a

pochádzajú z hrozna zozbieraného v Nemecku vo vinohradníckej zóne A.“;

c) V dodatku 5 sa veta „Ošetrenie sa musí zaznamenať do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.“ vypúšťa;

d) V dodatku 7 sa veta „Ošetrenie sa musí zaznamenať do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.“ vypúšťa;

e) V dodatku 8 sa veta „Ošetrenie sa musí zaznamenať do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.“ vypúšťa;

f) V dodatku 10 sa veta „Ošetrenie sa musí zaznamenať do evidencie podľa článku 147 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.“ vypúšťa.

2. Bod 2 v časti B oddielu A sa mení takto:

a) V písmene c) sa štrnásta zarážka nahrádza takto:

„– bielych vín s týmito chránenými zemepisnými označeniami a s celkovým obsahom alkoholu v objem. % vyšším ako 15 obj. % a obsahom cukru vyšším ako 45 g/l:

— Franche-Comté,

— Coteaux de l'Auxois,

— Saône-et-Loire,

— Ardèche,

— Collines rhodaniennes,

— Comté Tolosan,

— Côtes de Gascogne,

— Gers,

— Côtes du Lot,

— Côtes du Tarn,

— Vins de la Corrèze,

— Ile de Beauté,

— Pays d'Oc,

— Côtes de Thau,

— Val de Loire,

— Méditerranée,

— Comtés rhodaniens,

— Côtes de Thongue,

— Côte Vermeille,

— Agenais,

— Landes,

— Vins des Allobroges,

— Var";

b) V písmene e) sa desiata zarážka nahrádza takto:

„– vín pochádzajúcich zo Slovinska, ktoré sú oprávnené na chránené označenie pôvodu a ktoré sa označujú výrazmi: „vrhunsko vino ZGP – jagodni izbor", „vrhunsko vino ZGP – ledeno vino", „vrhunsko vino ZGP – suhi jagodni izbor" alebo „vrhunsko vino ZGP — slamno vino (vino iz sušenega grozdja)".

PRÍLOHA II

Príloha III k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2019/934 sa mení takto:

1. V oddiele A bode 4 písm. a) sa druhá zarážka nahrádza takto:

„zahusteným hroznovým muštom, zahusteným hroznovým muštom získaným pôsobením priameho tepla, ktorý je, s výnimkou tejto operácie, v súlade s definíciou zahusteného hroznového muštu, rektifikovaného zahusteného hroznového muštu alebo hroznového muštu zo zhrozienkovateného hrozna, do ktorého bol pridaný neutrálny alkohol vínneho pôvodu, aby sa zabránilo kvaseniu, v prípade španielskeho vína označovaného tradičným pojmom „vino generoso de licor“, pod podmienkou, že zvýšenie celkového obsahu alkoholu v objem. % v uvedenom víne neprekročí 8 obj. %“.

2. V oddiele B bode 3 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Pokiaľ však ide o likérové vína s chráneným označením pôvodu „Condado de Huelva“, „Málaga“ a „Jerez-Xérès-Sherry“, hroznový mušt zo zhrozienkovateného hrozna, do ktorého bol pridaný neutrálny alkohol vínneho pôvodu, aby sa zabránilo kvaseniu, získaný z odrody viniča Pedro Ximénez, môže pochádzať z oblasti „Montilla-Moriles““.

3. Dodatok 1 sa mení takto:

a) V oddiele A sa tabuľka týkajúca sa „ŠPANIELSKA“ nahrádza takto:

„**Likérové vína s chráneným označením pôvodu**	**Označenie výrobku podľa právnych predpisov Únie alebo vnútroštátnych právnych predpisov členského štátu**
Alicante	Moscatel de Alicante
	Vino dulce
Cariñena	Vino dulce
Condado de Huelva	Pedro Ximénez
	Moscatel
	Mistela
	Vino dulce
Empordà	Mistela
	Moscatel
Jerez-Xérès-Sherry	Pedro Ximénez
	Moscatel

Lebrija	
Málaga	Vino dulce
Montilla-Moriles	Pedro Ximénez
	Moscatel
Priorato	Vino dulce
Tarragona	Vino dulce
Valencia	Moscatel de Valencia
	Vino dulce“;

b) Oddiel B sa mení takto:

i) V bode 4 sa tabuľka týkajúca sa „ŠPANIELSKA“ nahrádza takto:

„**Likérové vína s chráneným označením pôvodu**	**Označenie výrobku podľa právnych predpisov Únie alebo vnútroštátnych právnych predpisov členského štátu**
Condado de Huelva	
Jerez-Xérès-Sherry	Vino generoso de licor
Málaga	Vino dulce
Montilla-Moriles	Vino generoso de licor“;

ii) V bode 5 sa za „TALIANSKO Marsala“ dopĺňajú tieto slová:

„CYPRUS

Κουμανδαρία (Commandaria)“;

iii) V bode 6 sa za „TALIANSKO Oltrepó Pavese Moscato, Marsala, Moscato di Trani“ dopĺňajú tieto slová:

„CYPRUS

Κουμανδαρία (Commandaria)“.

4. V dodatku 3 sa zoznam odrôd nahrádza takto:

„Muscats — Grenache — Garnacha Blanca — Garnacha Peluda — Listán Blanco — Listán Negro-Negramoll — Maccabéo — Malvoisies — Mavrodaphne — Assirtiko — Liatiko — Garnacha tintorera — Monastrell — Palomino — Pedro Ximénez — Albarola — Aleatico — Bosco — Cannonau — Corinto nero — Giró — Monica — Nasco — Primitivo — Vermentino — Zibibbo — Moscateles — Garnacha — Garnacha roja — Mazuela.“